

把“真诚、善良、忍让” 带给全世界的一本书

【明慧网】近日保加利亚文《转法轮》、意大利文《转法轮》，正式出版发行。



目前法轮功主要著作《转法轮》、《法轮功》已被翻译成 30 种语言在世界各地出版发行。

法轮大法已传到世界上 78 个国家和地区，带给各族裔修炼者健康的身体和高尚的道德。◇

人在生活中，时时都会遇到矛盾和不顺心的事，那么怎么对待呢？是“以牙还牙，以眼还眼”呢；还是“先把泥点晾干”呢？看过这则小故事后，或许你就会有答案了。

他一会儿。小客厅和吉纳的办公室只隔了薄薄一道装饰墙，对话不时传进我的耳朵。那位同学声音激动，原来另一名研究生出言不逊，当众讽刺他见解平庸，令他大为恼火。他这次来，就是要征求吉纳的意见。

“年轻人，”我听见吉纳教授慢条斯理地说：“有时候，别人的言行是很难理解的。如果你不介意，让我给你一个小建议。批评和侮辱，跟泥巴没什么两样。你看，我大衣上的泥点，就是今天早上过马路时溅上的。如果我当时立即去抹，一定会搞得一团糟。所以我把大衣挂到一边，专心干别的事，等泥巴晾干了再去处理它，就非常容易了。瞧，轻轻掸几下就没事了。”

好恰当的比喻！老教授的处世智慧令人叹服。那个聪明的学生也顿时醒悟，连连道谢。吉纳最后说：“我年轻时不善于控制情绪，深受其害。慢慢地我发现，最好的办法是先把让我恼火的事搁在一边，等我冷静下来后，再去对付它们。

如果你现在就去质问他，你会更生气，矛盾会更严重。我建议你先等情绪的水分都蒸发掉了，再来想这件事。到那时，如果你还有什么想法时，请再来找我。不过，晾干水分后，你也许会发现那泥点也淡得找不到了。”◇



读研究生时，我的导师吉纳经常告诫我们，不要一时冲动，成了情绪的奴隶。

毕业后的一个雨天，我回系里探望吉纳教授。正赶上一名学生有急事要请教他，吉纳让我在外面的小客厅等

相约大连

第 1 期 2005 年 6 月 10 日

焦
点
新
闻

外
交
官
寻
庇
护
拒
为
镇
压
服
务

【明慧网】最近，中国驻悉尼领馆政治领事陈用林，拒绝继续为中共镇压法轮功卖力，并脱离中共，在澳大利亚及整个国际社会引起强烈震撼，成为世界各地媒体大篇幅报导的焦点话题。



陈用林宣布退党

据澳大利亚多家媒体报道，37 岁的陈用林向记者表示他不是法轮功学员，但同情法轮功。他说，“法轮功学员在中国受到大规模的迫害。”作为政治领事，他的主要工作是“执行中共的政策，迫害在澳大利亚的法轮功学员，监视他们的活动，包括雇佣人员收集法轮功学员的活动情况。”打压初始，他紧跟中共迫害法轮功的政策，为此，他受到良心的谴责。

陈用林说，在他过去任职的四年中，因为用“邪恶的方式”为中共工作，迫害法轮功学员而产生的罪恶感，使他频频处于噩梦之中。

据澳洲广播公司报导，陈用林担心因为反对迫害法轮功，回国会受到迫害，因此向澳洲寻求政治庇护。◇

80 多岁老人 晚期肝癌好了

吉林省白山市抚松县的一个小镇，有一位刘姓的 80 多岁的老人，得了肝癌已到了晚期，那天已经不行了，把送老衣服都穿上了，抬头纹都开了，就等着咽下这口气了。这时他家来了一个亲戚看他，告诉老人诚心诚意念“法轮大法好”，“真善忍好”，老人声音很微弱的学着说。

老人就这样不停的默念，奇迹出现了，没几天老人竟能吃能喝了，也不疼痛了。慢慢的老人能下地走路了，现在老人天天出去溜达，串门。

乡亲们无不惊奇，都说法轮功太神奇了，要死的人竟能重生。这位老人告诉别人：法轮大法好，法轮大法救了我的命，你们再不要相信电视上的造假宣传了。



2005 年 6 月 7 日，几经周折来到澳洲、原天津国保工作人员郝凤军在墨尔本面见媒体，声援陈用林的正义之举，以直接参与见证者的身份和第一手资料，曝光中共严酷迫害法轮功的黑幕。以下节选自大纪元 6 月 8 日的郝凤军口述。

2000 年 10 月，为了养家糊口我来到了这个新组建的天津市公安局国内安全保卫局工作，直至 2005 年 2 月我逃出中国前。

2002 年年初的一天里抓住了 79 个法轮功学员，另有 2 个人跑掉了（其中一个叫徐子傲的女孩才 13 岁，她母亲孙缙也在此案中被抓，一个 13 岁的孩子就这样流离失所）。2002 年 2 月的一天晚上，我接到电话，让我陪一名法轮功学员看病。当我到达南开分

走出噩梦 奔向光明

局看守所后，看见法轮功学员孙缙坐在提讯室的凳子上，眼睛被打的成了一条缝，当时审讯她的警察是国保局 610 办公室的穆瑞利，他的手上拿着一根带有血迹的螺纹钢棍，审讯桌上摆有一个高压电棍我们进屋后就请穆瑞利出去了，孙缙一下子哭了出来，她撩开上衣让我看看后背，我被惊呆了，她的后背几乎没有皮肤颜色了，全是黑紫色的并且有两道长约 20 公分的裂口，鲜血在慢慢的往外渗。过了一会国保局副局长兼 610 办公室主任赵月增也来了，他命令我们不许向任何

人讲这件事，让我们带她到拘留所医务室上点药。一连一个多月我们每天都要给孙缙上药。在和孙缙接触的这段时间里，她几乎天天询问自己孩子的下落，也告诉我们法轮功对做好人的理解。当时我的心都碎了。我知道他们都是好人。我更关心她的孩子，一个 13 岁的孩子没有父母在身边，又不能到亲戚家（她家亲戚全部被监控），她在外面吃什么、睡在哪呢？我后悔没能阻止。我内心焦躁不安。

母女俩的遭遇和我亲眼目睹的惨状常常在我的梦里出现，令我彻夜难眠。后来得知孙缙被判刑 7-10 年，至今生死未明。

郝凤军后来说，这件事是他思想上的一大转折，为他后来出走澳洲埋下了伏笔。

请关注！ 迫害仍在身边发生----

大连教养院逼迫法轮功学员家属犯罪

大连教养院在家属接见日的时候，逼迫被非法关押的法轮功学员家属在谩骂法轮功创始人、诽谤法轮功的本子上签字，若家属不签，就不让接见，而且大法弟子没有加餐。现在大连教养院的安队长表现的很邪恶。

大连开发区父女三人同时被非法抓捕

大连开发区大法弟子郝福奎父女三人（60 多岁；大女儿郝月玲，二女儿郝月珊。）被黄海路派出所恶警政经保、许时涛（主要）、警员王庆国、刑警队长丘博非法抓捕。现被非法关押在大连开发区看守所（东北园街）。

辽宁师大附中教师韩非再次遭绑架

韩非，男，53 岁，辽宁师范大学附中教师。5 月 3 日韩非外出直到晚饭后没有回家，当晚 9 时左右，其妻突然接到大连市南沙派出所的所谓通知，声称因韩非在外面写有关江××的标语被人举报，现已被送南关岭姚家看守所。韩非曾被非法劳教三年，在马三家教养院与大连教养院都遭受过各种酷刑折磨。

金廷东，性别：男，年龄：38 岁（1964 年 12 月 28 日）原大连海事大学教师，因修炼法轮功，信仰“真善忍”，做一个好人，被学校非法开除。他因炼法轮功被数度迫害，曾被非法劳教于大连教养院。

2003 年末，获得自由的金廷东，受聘于大连春天物业管理中心，任培训部部长。他为人正直，待人和气，与他交往的人都能感受到他的善良。他以出色的业绩与高尚的人品得到上司与同事的一致认可。

2005 年 5 月，因工作出色，他受聘于大连奥林匹克电子城，担任副总经理一职。当金廷东正以满腔的热情为电子城的发展认真规划之际。甘井子分局警察高保涛、杨认来等人于 5 月 20 日一大早趁金出门上班之际，闯入其在金家街的住处，绑架了他。并非法抄家，抢走其女儿学习用电脑及其手机等物。并危言恐吓其妻子与女儿。目前金廷东被非法关押在大连市南关岭姚家看守所。

希望家乡各界人士给予关注，主持公道，伸出您正义的手共同抵制这场对“真善忍”修炼人群的无端迫害！



光天化日之下
新任奥林匹克电子城
副总经理金廷东被非法绑架

在此，奉劝那些追随江氏政治流氓集团的邪恶之徒，不要以执行上级命令为借口，继续迫害大法弟子。“善恶有报”是天理，赶紧悬崖勒马，停止罪恶行为，将功补过。常言道“铁打衙门流水官，行善积德保平安，迫害好人罪恶大，恶报到时苦无边！”